

# FOSSIL<sup>Q</sup>

## Wearables

### Q Motion

Quick Start Guide

Kort startvejledning

Snelle opstartgids

Snabbstartsguide

Hurtigstartsveiledning

Kurzanleitung

Guide de démarrage rapide

Guida rapida

Guia de Início Rápido

Guía de inicio rápido

Skrócona instrukcja obsługi

Hızlı Başlat Kılavuzu

عريسر الاءب الاللي

Panduan Memulai Cepat

クイックスタートガイド

快速入门指南

快速入門指南

빠른 시작 가이드

ຄູ່ມືເລີ່ມຕົ້ນໃຊ້ງານລະບົບຍ່ອ

त्वरति आरंभ गाइड

For detailed information and safety instructions visit: [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

For detaljerede oplysninger og sikkerhedsanvisninger gå til: [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

Ga voor meer info en veiligheidsinstructies naar [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

Detaljerad information och säkerhetsinstruktioner finns på [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

For detaljert informasjon og sikkerhetsanvisninger, gå til: [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

Detaillierte Informationen und Sicherheitsanweisungen unter: [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

Pour des informations détaillées et des instructions de sécurité, rendez-vous sur : [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

Per istruzioni di sicurezza e informazioni dettagliate visitare [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

Para aceder a informações detalhadas e instruções de segurança, visite: [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

Para obtener una información más detallada y consultar las instrucciones de seguridad, visítenos en [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

Więcej informacji i zasady bezpieczeństwa można znaleźć na stronie [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

Ayrıntılı bilgi ve güvenlik talimatları için şu adresi ziyaret edin: [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

[www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support) لمزيد من المعلومات وتعليمات السلامة قم بزيارة:

Untuk informasi terperinci dan petunjuk keselamatan kunjungi: [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

詳細情報と安全な使用方法については、ウェブサイトをご覧ください: [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

如需详细信息和安全说明，请访问：[www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

如需詳細資訊和安全指示，請造訪：[www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

자세한 내용 및 안전 지침에 대해서는 [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)를 참조하십시오.

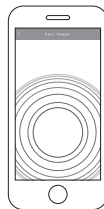
หากต้องการทราบข้อมูลโดยละเอียดและคำแนะนำด้านความปลอดภัย โปรดไปห: [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support)

विवस्तृत जानकारी और सुरक्षा संबंधी निर्देशों के लिए [www.fossil.com/q/support](http://www.fossil.com/q/support) पर जाएं

## GET STARTED:

1. On your phone, download and install the Fossil Q app from the App Store<sup>SM</sup> or Google Play<sup>TM</sup> store.
2. Open app on your device and follow the prompts to pair your bracelet within 3 minutes.

*Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.*



**FOSSIL Q**



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON  
**Google play**

## KOM I GANG:

1. Download og installér Fossil Q-appen på din telefon fra App Store<sup>SM</sup> eller Google Play<sup>TM</sup> store.
2. Åbn appen på din enhed og følg instruktionerne for at parre dit armbånd inden for 3 minutter.

*Apple og Apple logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.*

## AAN DE SLAG:

1. Download de Fossil Q app vanuit de App Store<sup>SM</sup> of Google Play<sup>TM</sup> store en installeer hem op je telefoon.
2. Open de app op je apparaat en volg de aanwijzingen om je horloge er binnen 3 minuten aan te koppelen.

*Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. App Store is een dienstmerk van Apple Inc.*

## KOM IGÅNG:

1. Ladda ner appen Fossil Q i din telefon från App Store<sup>SM</sup> eller Google Play<sup>TM</sup>.
2. Öppna appen på telefonen. Följ anvisningarna för att ansluta armbandet inom tre minuter.

*Apple och Apple-logotypen är varumärken som tillhör Apple Inc., med säte i USA och andra länder. App Store är ett tjänsteleverantörsmerke som tillhör Apple Inc.*

## SLIK KOMMER DU I GANG:

1. Last ned Fossil Q-appen fra App Store<sup>SM</sup> eller Google Play<sup>TM</sup>, og installer den på mobilen din.
2. Åpne appen og følg instruksjonene for å pare mobilen med armbåndet innen 3 minutter.

*Apple og Apple-logoen er varemerker for Apple Inc. og er registrert i USA og andre land. App Store er et varemerke for Apple Inc.*

**INBETRIEBNAHME:**

1. Die Fossil Q App im App Store<sup>SM</sup> oder bei Google Play<sup>TM</sup> herunterladen und installieren.
2. Die App auf dem Gerät öffnen und den Anweisungen Schritt für Schritt folgen, um das Armband in 3 Minuten mit dem Smartphone zu koppeln.

Apple und das Apple Logo sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Warenzeichen der Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc.

**POUR COMMENCER :**

1. Sur votre téléphone, téléchargez et installez l'application Fossil Q à partir de l'App Store<sup>SM</sup> ou de Google Play<sup>TM</sup> store.

2. Ouvrez l'application sur votre appareil et suivez les indications pour appairer votre montre en 3 minutes.

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Inc., enregistrés aux États-Unis et dans d'autres pays. Apple Store est une marque de service de Apple Inc.

**PER INIZIARE:**

1. Scaricare e installare sul telefono l'app Fossil Q da App Store<sup>SM</sup> o Google Play<sup>TM</sup>.
2. Aprire l'app sul dispositivo e seguire i prompt per abbinare il braccialetto entro 3 minuti.

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

**INSTRUÇÕES INICIAIS:**

1. No seu telemóvel, transfira e instale a aplicação Fossil Q a partir da App Store<sup>SM</sup> ou da Google Play<sup>TM</sup>.
2. Abra a aplicação no seu dispositivo e siga as instruções para emparelhar a sua bracelete no espaço de 3 minutos.

*Apple e o logótipo da Apple são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. e outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.*

### CÓMO EMPEZAR:

1. Descargue e instale la aplicación Fossil Q en su teléfono móvil desde App Store<sup>SM</sup> o Google Play<sup>TM</sup>.
2. Abra la aplicación desde el dispositivo móvil y siga las indicaciones para vincularle la pulsera en tan solo 3 minutos.

Apple y el logo de Apple son marcas registradas de Apple Inc. en EE. UU. y otros países. App Store es una marca de servicios de Apple Inc.

**ZACZYNAJMY:**

1. Pobierz i zainstaluj na telefonie aplikację Fossil Q ze sklepu App Store<sup>SM</sup> lub Google Play<sup>TM</sup>.

2. Otwórz aplikację na swoim urządzeniu i postępuj zgodnie z instrukcjami w celu sparowania z bransoletką. Nie powinno to zająć więcej niż 3 minuty.

Nazwa Apple i logo Apple są znakami towarowymi Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store to znak usługowy Apple Inc.

**BAÐLAMAK ƉCƉN:**

1. Cep telefonunuzda, App Store<sup>SM</sup> veya Google Play<sup>TM</sup> mağazasından Fossil Q uygulamasını indirin ve kurun.
2. Cihazınızdan uygulamayı açın ve bilekliğinizle üç dakika içinde eşleştirmek için komutları izleyin.

Apple ve Apple logosu Apple inc'nin ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı ticari markalarıdır. App Store Apple Inc'nin bir hizmet markasıdır.

پ:ء:

1. App Store<sup>SM</sup> و Google Play<sup>TM</sup> من حيث فossil O قىبطت بـ ث و ل ذن كفت اه ى ل ع

2. قى: لقد 3 لال خ كراوس ة حوا زم ل رما و أ ل عت او ك زاه ح ل ع ل ق ي ب ط ت ل ح ت ف ا .

یہ فائل جوہم Apple Inc.، فیکٹرل فی راجت تاجال عیہ Apple داعشو Apple فیکٹرل کنا

Apple Inc. شركة رشيقة مدمجة مع *App Store* و *رجعت* من *إدريغو* قد تم التوافق على

**MEMULAI:**

1. Unduh dan instal aplikasi Fossil Q di ponsel Anda dari App Store<sup>SM</sup> atau Google Play<sup>TM</sup>.
2. Buka aplikasi di perangkat Anda dan ikuti petunjuk untuk memasangkannya dengan gelang Anda dalam waktu 3 menit.

Apple dan logo Apple adalah merek dagang dari Apple Inc., terdaftar di A.S dan negara lain. App Store adalah merek layanan dari Apple Inc.

始めに:

1. お使いのスマートフォンで、App Store<sup>SM</sup>またはGoogle Play<sup>TM</sup>ストアからFossil Qアプリをダウンロードし、インストールします。
2. プレスレット上でアプリを開き、表示される案内に従って3分以内に時計とペアリングします。

AppleおよびAppleのロゴは米国およびその他の国におけるApple Inc.の商標です。App Storeはアップル社の商標です。

开始使用:

1. 使用手机，从 App Store<sup>SM</sup> 或 Google Play<sup>TM</sup> 商店下载 Fossil Q 应用程序，并完成安装。
2. 在您的设备上打开应用程序，并根据提示进行操作，即可在 3 分钟之内与手环配对。

Apple 和 Apple 徽标是 Apple Inc. 的商标，在美国和其他国家均已注册。App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。

## 快速入門：

1. 透過您的手機至 App Store<sup>SM</sup> 或 Google Play<sup>TM</sup> 商店 下載及安裝 Fossil Q 應用程式。
2. 開啟裝置上的應用程式，然後依照提示 在 3 分鐘內與手環配對。

Apple 及 Apple 標誌均為 Apple Inc. 於美國和其他國家的註冊商標。App Store 為 Apple Inc. 的服務標誌。

**시작 방법:**

1. 다음에서 Fossil Q 앱을 다운로드하여 설치하십시오. App Store<sup>SM</sup> 또는 Google Play<sup>TM</sup> 스토어
2. 기기에서 앱을 열고 플로트 명령을 따르며 3부 안에 팔찌가 연결됩니다.

Apple 및 Apple 로고는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 상표입니다.

## การเริ่มต้นใช้งาน:

1. ดาวน์โหลดและติดตั้งแอป Fossil Q จาก ลงบนโทรศัพท์ของคุณ App Store<sup>SM</sup> หรือ Google Play<sup>TM</sup>
2. เปิดแอปบนอุปกรณ์ของคุณและปฏิบัติตามคำแนะนำซึ่งปรากฏขึ้นเพื่อจับคู่ สายรัดข้อมือของคุณภายใน 3 นาที

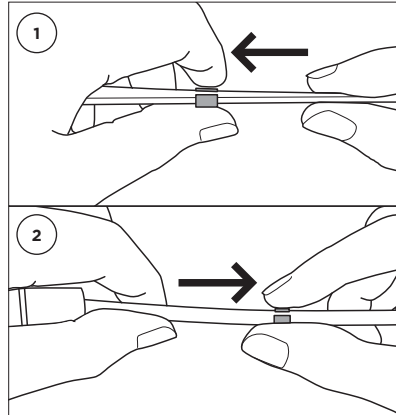
Apple และโลโก้ Apple เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ซึ่งจดทะเบียนในสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆ App Store เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc.

## आरंभ करें:

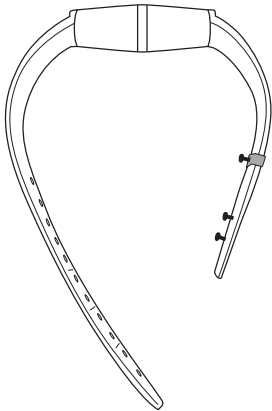
1. अपने फोन पर, Fossil Q ऐप को App Store<sup>SM</sup> या Google Play<sup>TM</sup> स्टोर से डाउनलोड और इनस्टॉल करें।
2. अपनी डिवाइस पर ऐप को खोलें और अपने ब्रेसलेट से 3 मिनट में युग्मन करने के लिए प्रॉम्प्ट्स का अनुसरण करें। Apple और Apple लोगो Apple Inc. के ट्रेडमार्क हैं, जो अमेरिका और अन्य देशों में पंजीकृत हैं। App Store, Apple Inc. का सेवा चिह्न है।

ACTIVITY BAND  
AKTIVITETSBÅND  
ACTIVITEITSARMBAND  
AKTIVITETSBAND  
AKTIVITETSBÅND  
AKTIVITÄTSTRACKER  
BANDEAU D'ACTIVITÉ  
ACTIVITY BAND  
BRACELETE DE ATIVIDADE  
CORREA QUE MIDE  
LA ACTIVIDAD

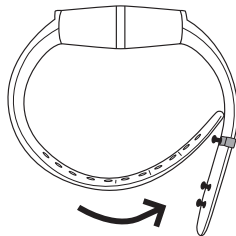
INTELLIGENTNA  
OPASKA FITNESS  
ETKØNLØK BANDI  
طاشنلا ڤم زح  
GELANG AKTIVITAS  
アクティビティバンド  
运动表带  
活動錶帶  
활동 밴드  
สายรัดข้อมือเพื่อสุขภาพ  
गतिविधि बैंड



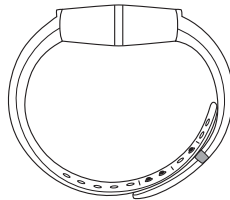
3



4



5



CUT STRAP TO CREATE DESIRED BAND LENGTH

KLIP REMMEN TIL DEN ØNSKEDE LÆNGDE

KNIP HET BANDJE OP DE GEWENSTE LENGTE

KLIPP AV BANDET FÖR ATT FÅ ÖNSKAD LÄNGD PÅ DET

KUTT REMMEN TIL ØNSKET LENGDE

DAS ARMBAND AUF DIE PASSENDE LÄNGE ZUSCHNEIDEN

COUPEZ LA SANGLE POUR OBTENIR LA LONGUEUR DE BANDEAU  
SOUHAITÉE

TAGLIARE IL CINTURINO ALLA LUNGHEZZA DESIDERATA

CORTE A CORREIA PARA FICAR COM O COMPRIMENTO DE  
BRACELETE DESEJADO

CORREA CORTADA QUE PERMITE AJUSTAR EL DIÁMETRO DE LA  
PULSERA

UTNIJ PASEK NA ODPOWIEDNIĘ DŁUGOŚĆ

STENEN BANT UZUNLUĞUNU OLUŞTURMAK İÇİN KAYIĞI KESİN

قَبُول طَمَلَا مَزَحْلَا لَو طَبَسَح مَزَحْلَا صُقْ

POTONG TALI UNTUK MENYESUAIKAN PANJANG GELANG SEPerti  
YANG DIINGINKAN

ストラップをカットして自分にぴったりの長さに調整

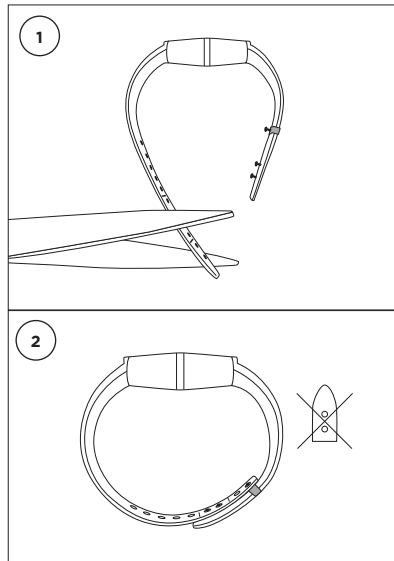
缩短表带以达到合适的长度

將錶帶切割至所需的長度

스트랩을 잘라 원하는 밴드 길이로 조정 가능

ตัดสายรัดเพื่อปรับขนาดความยาวตามที่ต้องการ

बैंड को वांछित लंबाई का बनाने के लिए पट्टे को काटें



HOW TO INSTALL BATTERIES  
SÅDAN INSTALLERES BATTERIER  
ZO INSTALLEER JE DE BATTERIJEN  
INSTALLERA I BATTERIER  
SLIK SETTER DU I BATTERIER  
BATTERIEN EINSETZEN  
COMMENT INSTALLER LES PILES  
COME INSTALLARE LE BATTERIE  
COMO COLOCAR AS PILHAS  
CÓMO COLOCAR LAS PILAS  
INSTALACJA BATERII  
PÖLLER NASIL TAKILMALI

تایرابط لاتی بٹت ڈی فیک

CARA MEMASANG BATERAI

バッテリーの挿入方法

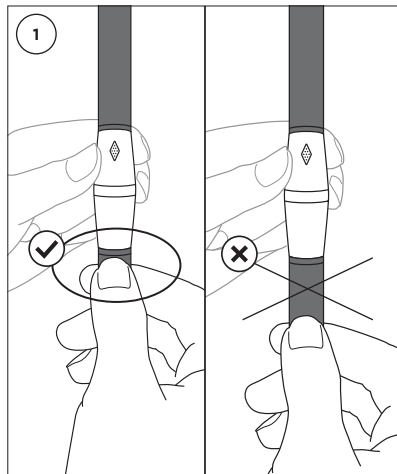
如何安裝電池

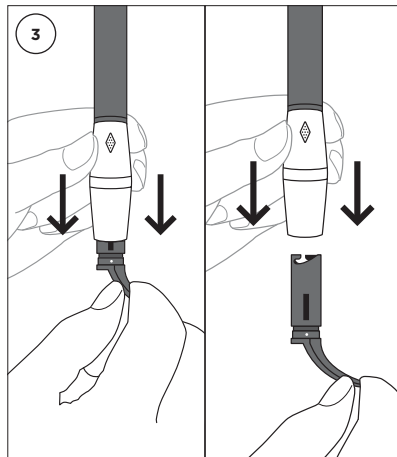
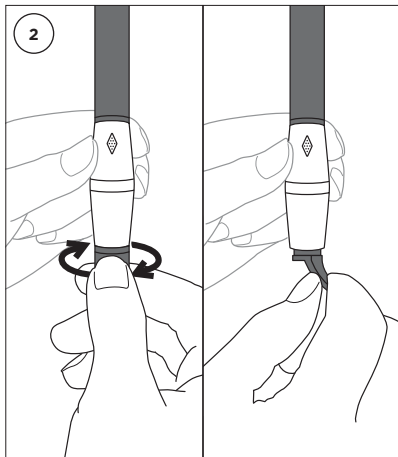
如何安裝電池

배터리를 넣는 방법

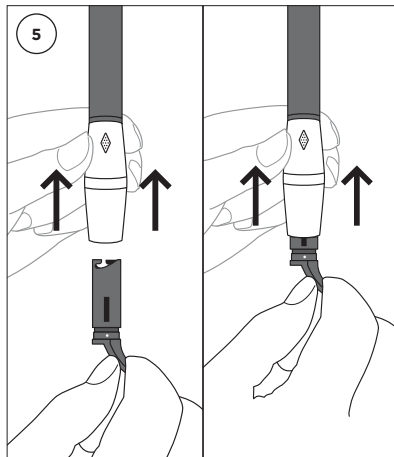
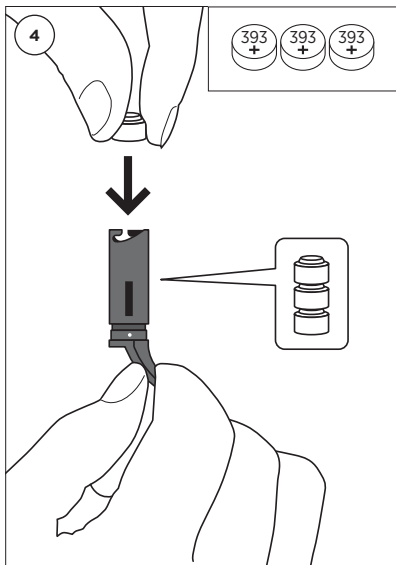
วิธีการติดตั้งแบตเตอรี่

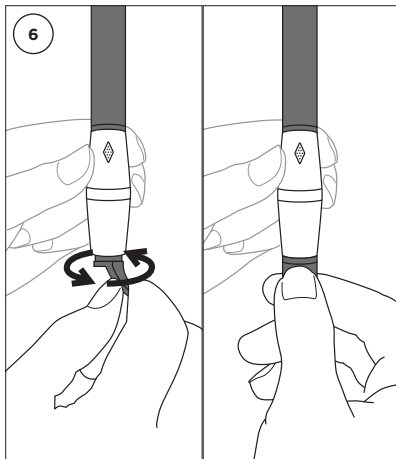
बैटरियों को कैसे इंस्टाल करें











**ATTENTION:** Q Motion's battery life can be shortened with heavy use. Prolonged exposure to salt water or chemically treated water will reduce water resistance. Improper installation of the battery tray will result in loss of water resistance.

**Q MOTION IS NOT A TOY OR MEDICAL DEVICE. WARNING:** choking hazard - small parts.

**CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the Instructions.

**BEMÆRK:** Q Motion batteriets levetid kan være kortere ved omfattende brug. Langvarig udsættelse for saltvand eller kemisk behandlet vand vil reducere vandbeskyttelsen. Forkert montering af batteribakken vil medføre tab af vandbeskyttelsen.

**Q MOTION ER IKKE ET LEGETØJ ELLER EN MEDICINSK ANORDNING. ADVARSEL:** kvælningssfare - små dele.

**FORSIGTIG:** Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne.

**OPGELET:** De levensduur van de Q Motion-batterij kan afnemen door intensief gebruik. Langdurige blootstelling aan zout water of chemisch behandeld water zal de waterbestendigheid verminderen. Bij onjuiste installatie van het batterijplaatje is het apparaat niet langer waterbestendig.

**Q MOTION IS GEEN SPEELGOED OF MEDISCH APPARAAT. WAARSCHUWING:** verstikkingsgevaar - kleine onderdelen.

**LET OP:** Explosiegevaar als de batterij door een verkeerde soort vervangen wordt. Volg de instructies als je gebruikte batterijen weggooit.

**VIKTIGT:** Batteriernas livslängd i Q Motion kan minska vid intensiv användning. Långvarig exponering för saltvatten eller kemiskt behandlat vatten minskar vattenresistensen. Felaktig isättning av batteriet medför försämrade vattenresistens.

**Q MOTION ÄR INGEN LEKSÅK ELLER MEDICINSK APPARATUR. VARNING:** kvävningsrisk - små delar.

**VARNING:** Risk för explosion om batteriet byts ut mot felaktig batterisort. Kassera förbrukade batterier enligt anvisningarna.

**VIKTIG:** Batteriets levetid kan bli forkortet ved høy belastning. Langvarig eksponering for saltvann eller kjemisk behandlet vann vil redusere enhetens vannbestandighet. Feil installasjon av batteriholderen vil resultere i redusert vannbestandighet.

**Q MOTION ER IKKE ET LEKETØY ELLER MEDISINSK HJELPEMIDDEL. ADVARSEL:** Kvelningsfare - små deler.

**OBS!** Fare for eksplosjon hvis batteriet byttes ut med feil type batteri. Kast brukte batterier i henhold til anvisningene.

**ACHTUNG:** Bei starker Nutzung verringert sich die Lebensdauer der Batterie von Q Motion. Ein längerer Kontakt mit Salzwasser oder chemisch behandeltem Wasser verringert die Wasserdichtheit. Wasserdichtheit ist nicht gegeben, wenn das Batteriefach falsch installiert ist.

**Q MOTION IST KEIN SPIELZEUG UND KEIN MEDIZINISCHES GERÄT. WARNUNG:** Erstickungsgefahr aufgrund verschluckbarer Kleinteile.

**ACHTUNG:** Bei Verwendung eines falschen Batterietyps besteht Explosionsgefahr. Gebrauchte Batterien vorschriftsmäßig entsorgen.

**ATTENTION :** la durée de vie des piles de la Q Motion peut être réduite en cas d'utilisation intensive. Une exposition prolongée à l'eau salée ou à l'eau traitée chimiquement réduira l'imperméabilité. La mauvaise installation du support de piles aura pour conséquence une perte d'imperméabilité.

**LA Q MOTION N'EST NI UN JOUET, NI UN DISPOSITIF MÉDICAL. AVERTISSEMENT :** risque d'étouffement, présence de petites pièces

**ATTENTION :** risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées par le bon type de piles. Jeter les piles usagées selon les instructions.

**ATTENZIONE:** l'uso intenso può far diminuire la durata della batteria di Q Motion. L'esposizione prolungata all'acqua salata o trattata chimicamente ridurrà la resistenza all'acqua. L'installazione impropria del coperchio della batteria comprometterà la resistenza all'acqua.

**Q MOTION NON È UN GIOCATTOLO O UN DISPOSITIVO MEDICO. AVVERTENZA:** rischio di soffocamento - parti piccole.

**ATTENZIONE:** rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto. Smaltire le batterie usate in base alle Istruzioni.

**ATENÇÃO:** A vida útil das pilhas do Q Motion pode reduzir-se em caso de utilização intensiva. A exposição prolongada à água salgada ou a água sujeita a tratamento químico irá reduzir a resistência à água. A instalação incorreta do suporte da pilha irá resultar na perda de resistência à água.

**O Q MOTION NÃO É UM BRINQUEDO NEM UM DISPOSITIVO MÉDICO. AVISO:** perigo de asfixia – peças pequenas.

**CUIDADO:** Existe risco de explosão caso a pilha seja substituída por uma do tipo incorreto. Elimine as pilhas usadas de acordo com as Instruções.

**ATENCIÓN:** La vida útil de la pila de Motion Q puede acortarse debido a un uso excesivo. La exposición prolongada a agua salada o químicamente tratada reducirá su resistencia al agua. La colocación inadecuada de la bandeja de la pila conllevará la pérdida de resistencia al agua.

**MOTION Q NO ES UN JUGUETE NI UN PRODUCTO SANITARIO. PELIGRO:** Contiene piezas pequeñas que podrían provocar la asfixia.

**PRECAUCIÓN:** Existe riesgo de que la pila explote si se sustituye por un tipo de pila no compatible. Deseche las pilas utilizadas según las instrucciones.

**UWAGA:** czas działania baterii Q Motion może ulec skróceniu na skutek intensywnego użytkowania. Długie narażenie na działanie słonej wody lub wody uzdatnianej chemicznie wpływa na ograniczenie wodoszczelności produktu. Niewłaściwa instalacja schowka z baterią ograniczy wodoszczelność produktu.

**PRODUCT Q MOTION NIE JEST ZABAWKĄ ANI URZĄDZENIEM MEDYCZNYM. OSTRZEŻENIE:** ryzyko zadławienia – małe elementy.

**UWAGA:** w przypadku użycia niewłaściwego typu baterii istnieje ryzyko jej eksplozji. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z zaleceniami.

**DIKKAT:** Q Motion'ın pil ömrü yoğun kullanımda kısılabılır. Tuzlu suya veya kimyasal olarak işlem görmüş suya uzun süreler maruz kalma, su geçirmezliği azaltacaktır. Pil tepisinin yanlış yerleştirilmesi su geçirmezliği kayıpla sonuçlanacaktır.

**Q MOTION BİR OYUNCAK VEYA TIBBİ CİHAZ DEĞİLDİR. UYARI:** boğulma tehlikesi - küçük parçalar.

**DIKKAT:** Pil yanlış bir tür ile değiştirilirse patlama riski. Kullanılmış pillerin Talimatlara göre imha edilmesi.

لَقَدْ بُنِيَ فَوْسٌ لِّئَلَّا يُدْرِكَ عَظْمُ الْعَالَمِ أَوْ لَعَلَّ الْعَالَمَ لَا يَدْرِكُ الْوُطْمَ لِيُفْرَغَ تِلْكَ. عَيْفٌ غَلَّابِ الْمَلِكِ الْمَاعِثِ سَالِبِ Q MOTION قَوْرَاطِبِ عَائِجٍ رُصِقَتْ دَقِيقَاتُهَا لِأَمَامِ الْعَوَاقِمِ قِيَصَاقِ قِيَصَاقٍ نَادِقٍ دَعْنِ عَجْتِ نَيْسِ قَوْرَاطِبِهَا أَيْ نَيْصِلُ مَيْلِ سَلِ رِيغِ تَيْبِ ثَنَّتِلْ. أَمَامِ الْعَوَاقِمِ مَا أَزَاجُهَا لِيَلْقَى - قَقْ عَصَلِ رَطْخٌ بَرِيءٌ ذُجْتُ أَيْ بَطَّ أَزَاجُ وَأَوْ بَعْلٌ سَيِ Q MOTION

تَمَامِ لَعَتِهَا لِقَفُوْهُ قَلَمٌ عَتَسَمَلِ تَلِي رَاطِبِهَا نَمَ صَكْخَتْ. يُطَاخِعُ وَبُنَ قَوْرَاطِبِهَا لِالْدَّبِ سَلَمَتْ إِذَا نَكَمَ دَاجِ الْإِنَالِ رَطْخٌ: مَبِيهِنَتْ

**PERHATIAN:** Masa pakai baterai Q Motion akan menjadi lebih pendek dalam penggunaan berat. Pemaparan berkepanjangan ke air laut dan air yang diproses dengan bahan kimia akan mengurangi ketahanan terhadap air. Pemasangan tutup baterai yang tidak tepat akan menghilangkan ketahanan terhadap air.

**Q MOTION BUKANLAH MAINAN ATAU PERANGKAT KESEHATAN. PERINGATANI:** bahaya tersedak - bagian kecil.

**WASPADA:** Risiko meledak apabila baterai diganti dengan jenis yang tidak sesuai. Buang baterai lama sesuai dengan Petunjuknya.

注意：Q Motionのバッテリー寿命は使用頻度が増えると短くなります。海水または化学的に処理された水に長時間触れると、時計の防水性能が低下します。バッテリーのトレイが正しく挿入されていないと、防水性能が失われる可能性があります。

**Q MOTIONは玩具または医療器具ではありません。警告:**小さな部品の誤飲にご注意ください。

注意：正しいタイプのバッテリー以外をご使用になると、破裂のおそれがあります。使用済みのバッテリーの廃棄は、お住まいの地域の規則に従ってください。

注意：Q Motion の電池寿命可能会因频繁使用而有所缩短。长时间 接触盐水或经化学处理的水会降低产品的防水性。电池托盘安装不当将会导致防水性受损。

**Q Motion 并非玩具或医疗设备。警告:** 小零件可能会引起窒息。

注意！如果更换为错误型号的电池，可能存在爆炸危险。请根据说明 处置废电池。

注意：大量使用的情況下，可能會縮短 Q Motion 的電池壽命。長期 接觸鹽水或是經化學成分處理過的水，均會降低手環的防水功能。若不當安裝電池底座，會致使手環喪失防水功能。

**Q MOTION 不是玩具或醫療裝置。警告:** 異物吞入 - 小型 零件。

**警告:** 若替換不正確的電池類型，則有爆炸的風險。請依指示 將使用過後的電池丟棄。

주의: 과도하게 사용 시 Q Motion의 배터리 수명이 짧아질 수 있습니다. 소금물 또는 화학적으로 처리된 물에 장기간 노출 시 방수 기능이 저하됩니다. 배터리 트레이를 잘못 설치하면 방수 기능이 손실됩니다.

**Q Motion은 장난감이나 의료 장치가 아닙니다. 경고:** 질식 위험 - 작은 부품.

주의: 잘못된 종류의 배터리로 교체하면 폭발할 위험이 있습니다. 수명이 다한 배터리는 자질에 따라 폐기하십시오.

โปรดทราบ: อาจการใช้งานแบตเตอรี่ของ Q Motion อาจสั้นลงหากมีการใช้งานมาก หากสารรั่วซึมนี้แช่อยู่ในน้ำเกลือหรือหมักที่มันสามารถเปลี่ยนเวลานานจะทำให้คุณสมบัติในการกั้นน้ำลดลงจนได้การติดตั้งแผ่นรองแบตเตอรี่ซึ่งอาจไม่ถูกต้องจะทำให้คุณสมบัติการกั้นน้ำลดลงสูญเสียไป Q MOTION ไม่ใช่ของเล่นหรืออุปกรณ์ทางการแพทย์ คำเตือน: โปรดระวังอันตรายจากการสำลัก เนื่องจากมีชิ้นส่วนขนาดเล็ก ขอควรระวัง: มีความเสี่ยงจากการระเบิด หากเปลี่ยนแบตเตอรี่โดยใช้แบตเตอรี่ผิดประเภท โปรดกำจัดทั้งแบตเตอรี่ทั้งตามคำแนะนำที่เหมาะสม

ध्यान दें: Q Motion की बैटरी का कार्यकाल भारी उपयोग करने पर घट सकता है। लंबे समय तक नमक के पानी या रसायनों से उपचारित पानी के संपर्क में रहने पर पानी के प्रति प्रतिरिध कम हो जाएगा। बैटरी दूरे के अनुचित इंसटालेशन से पानी के प्रति प्रतिरिध का ह्रास होगा। Q MOTION कोई खलिना या मेडिकल डिवाइस नहीं है। चेतावनी: बम फटने का खतरा - छोटे पुरजे। सावधान: बैटरी को गलत प्रकार की बैटरी से बदलने पर वस्फोट का खतरा है। इस्तेमाल की जा चुकी बैटरियों का निपटान नरियेशों के अनुसार करें।

#### FOSSIL Q CUSTOMER CARE

Hours: Monday – Friday 8:00AM – 7:00PM  
Saturday 9:30AM – 6:00PM CST  
Phone: 1-855-322-6465  
Email: fossilq@fossil.com  
www.fossil.com/q/support  
#FossilQ

#### FOSSIL Q KUNDESERVICE

Åben: Mandag–fredag 8.00–19.00  
Lørdag 9.30–18.00 CST  
Telefon: 1-855-322-6465  
E-mail: fossilq@fossil.com  
www.fossil.com/q/support  
#FossilQ

#### FOSSIL Q-KLANTENDIENST

Openingstijden: Maandag – vrijdag  
8.00 u. – 19.00 u.  
Zaterdag 9.30 u. – 18.00 u. CST  
Telefoonnummer: 1-855-322-6465  
E-mail: fossilq@fossil.com  
www.fossil.com/q/support  
#FossilQ

#### KUNDSERVICE FÖR FOSSIL Q

Öppettider: Måndag–fredag kl. 8.00–19.00  
Lördag kl. 9.30–18.00 (centrala USA)  
Telefon: +1 (855) 322 6465  
E-post: fossilq@fossil.com  
www.fossil.com/q/support  
#FossilQ

#### FOSSIL Q KUNDESERVICE

Åpningstider: Mandag–fredag 08.00 til 19.00  
Lørdag 09.30 til 18.00 CST  
Telefon: + 1-855-322-6465  
E-post: fossilq@fossil.com  
www.fossil.com/q/support  
#FossilQ

#### KUNDENSERVICE FOSSIL Q

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag,  
8.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Samstag 9:30 bis 18.00 Uhr  
Telefon: DE: +49 (0) 8661 622 6054 / AT:  
+43 (0) 810 300 450  
Email: fossilq@fossil.com  
www.fossil.com/q/support  
#FossilQ

#### SERVICE CLIENT FOSSIL Q

Horaires : Du lundi au vendredi,  
de 8h00 à 18h00  
Le samedi de 9h30 à 18h00 HNC  
Téléphone : 1-855-322-6465  
E-mail : fossilq@fossil.com  
www.fossil.com/q/support  
#FossilQ

#### ASSISTENZA CLIENTI FOSSIL Q

Orario: lunedì – venerdì 8:00 – 19:00  
sabato 9:30 – 18:00 CST  
Telefono: 1-855-322-6465  
Email: fossilq@fossil.com  
www.fossil.com/q/support  
#FossilQ

#### APOIO AO CLIENTE FOSSIL Q

Horário: Segunda a Sexta-feira  
das 8h00 às 19h00  
Sábado das 9h30 às 18h00 CST  
Telefone: 1-855-322-6465  
E-mail: fossilq@fossil.com  
www.fossil.com/q/support  
#FossilQ

#### SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE FOSSIL Q

Horario: de lunes a viernes,  
de 8.00 a 19.00 CST  
Sábados, de 9.30 a 18.00 CST  
Teléfono: 1-855-322-6465  
Correo electrónico: fossilq@fossil.com  
www.fossil.com/q/support  
#FossilQ

#### OBSŁUGA KLIENTA FOSSIL Q

Godziny pracy: Poniedziałek–Piątek  
08:00–19:00  
Sobota 9:30–18:00 CST  
Tel. 1-855-322-6465  
E-mail: fossilq@fossil.com  
www.fossil.com/q/support  
#FossilQ

#### FOSSIL Q MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Saat: Pazartesi – Cuma 8:00 – 19:00  
Cumartesi 9:30 – 18:00 CST  
Telefon: 1-855-322-6465  
E-posta: fossilq@fossil.com  
www.fossil.com/q/support  
#FossilQ

FOSSIL Q الم ع ة ا ع ر

أ ح اب ص ة ع م ج ل - ن ن ن ث ا ل ا : ل م ع ل ا ت ا ع ا س  
ء ا س م 7:00 -

ت ي ق و ث ب ء ا س م 6:30 - أ ح اب ص 9:30 ت ب س ل ا  
ا ك ي ر م أ ط س و

ف ت ا ه 1-855-322-6465

fossilq@fossil.com ي: ن و ر ت ك ل ل ا ل د ي ر ب ل ا

www.fossil.com/q/support

#FossilQ

#### LAYANAN PELANGGAN FOSSIL Q

Jam: Senin – Jumat 8.00 – 19.00

Sabtu 9.30 – 18.00 CST

Telepon: 1-855-322-6465

Email: fossilq@fossil.com

www.fossil.com/q/support

#FossilQ

#### Fossil Qカスタマーサービス

時間: 月～金曜日 午前8時～午後7時

土曜日 午前9時30分～午後6時

(CST: 米国中部標準時)

電話: 1-855-322-6465

電子メール: fossilq@fossil.com

www.fossil.com/q/support

#FossilQ

#### Fossil Q 客服热线

工作时间: 周一至周五上午 8:00 至晚上 7:00

周六上午 9:30 至晚上 6:00 (美国中部时间)

电话: 1-855-322-6465

电子邮箱: fossilq@fossil.com

www.fossil.com/q/support

#FossilQ

#### FOSSIL Q 客戶服務

服務時間: 星期一至星期五上午

8:00 至晚上 7:00

星期六上午 9:30 至下午 6:00 (CST)

電話: 1-855-322-6465

電子郵件: fossilq@fossil.com

www.fossil.com/q/support

#FossilQ

#### FOSSIL Q 고객 관리실

운영 시간: 월요일~금요일 오전 8:00~오후 7:00

토요일 오전 9:30~오후 6:00(중부 표준시)

전화: 1-855-322-6465

이메일: fossilq@fossil.com

www.fossil.com/q/support

#FossilQ

#### ฝ่ายบริการลูกค้า FOSSIL Q

เวลาทำการ: จันทร์ - ศุกร์ เวลา

8.00 - 19.00 น.

เสาร์ เวลา 9.30 - 18.00 น. ตามเวลามาตรฐาน

ตอนกลางของสหรัฐ (CST)

โทรศัพท์: 1-855-322-6465

อีเมล: fossilq@fossil.com

www.fossil.com/q/support

#FossilQ

#### FOSSIL Q ग्राहक सेवा

कार्य के घंटे: सोमवार - शुक्रवार सुबह

8:00 बजे - शाम 7:00 बजे

शनिवार सुबह 9:30 बजे - शाम 6:00 बजे CST

फोन: 1-855-322-6465

ईमेल: fossilq@fossil.com

www.fossil.com/q/support

#Fossil Q



Fossil Group  
901 S. Central Expressway  
Richardson, TX 75080

## **FCC Compliance Statement (USA)**

FCC ID: UK7-NDJ2

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **WARNING:**

The changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## **IC Compliance Statement (Canada)**

IC: 6708A-NDJ2

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interferences that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## **NCC Warning Statement (Taiwan)**

### **警告**


低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



本模組於取得認證後將依規定於模組本體標示審驗合格標籤, 並要求平台廠商於平台上標示「本產品內含射頻模組」 CCAF16LP0570T2

**Table for Filed Antenna**

Ant.	Brand	Model Name	Antenna Type	Connector	Gain (dBi)
1	-	-	LDS Antenna	N/A	-6.41

**IMPORTANT NOTE:**

This module is intended for OEM integrator only and limited to host with brand: Fossil and model: FTJ1100. The OEM integrator is still responsible for the FCC compliance requirement of the end product, which integrates this module.

20cm minimum distance has to be able to be maintained between the antenna and the users for the host this module is integrated into. Under such configuration, the FCC radiation exposure limits set forth for a population/uncontrolled environment can be satisfied.

Any changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

**LABEL OF THE END PRODUCT:**

The final end product must be labeled in a visible area with the following " contains FCC ID: UK7-NDJ2 ".

**IMPORTANT NOTE:**

This module is intended for OEM integrator only and limited to host with brand: Fossil and model: FTJ1100. The OEM integrator is still responsible for the IC compliance requirement of the end product, which integrates this module.

Any changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

**LABEL OF THE END PRODUCT:**

The final end product must be labeled in a visible area with the following " contains IC: 6708A-NDJ2 ".

The Host Model Number (HMN) must be indicated at any location on the exterior of the end product or product packaging or product literature which shall be available with the end product or online.